

Hotărârea Tribunalului din 6 iulie 2017 – SNCM/Comisia(Cauza T-1/15) ⁽¹⁾

(„Ajutoare de stat — Ajutoare puse în aplicare de Franța în favoarea SNCM — Ajutoare pentru restructurare și măsuri adoptate în cadrul unui plan de privatizare — Criteriul investitorului privat în economia de piață — Decizie prin care ajutoarele sunt declarate ilegale și incompatibile cu piața internă — Politica socială a statelor membre — Redeschiderea procedurii oficiale de investigare — Obligația de motivare — Egalitate de tratament — Articolul 41 din Carta drepturilor fundamentale”)

(2017/C 277/46)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) (Marseille, Franța) (reprezentanți: F.-C. Laprêvotte, C. Froitzheim și A. Dupuis, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: V. Di Bucci și B. Stromsky, agenți)

Intervenient în susținerea reclamantei: Comité d'entreprise de la Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) (Marsilia) (reprezentant: C. Bonnefoi, avocat)

Intervenientă în susținerea pârâtei: Corsica Ferries France (Bastia, Franța) (reprezentanți: N. Flandin și S. Rodrigues, avocați)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE și având ca obiect anularea Deciziei C(2013) 7066 final a Comisiei din 20 noiembrie 2013 privind ajutorul de stat SA.16237 (C 58/2002) (ex N 118/2002) pus în aplicare de Franța în favoarea SNCM

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) suportă cheltuielile de judecată efectuate de Comisia Europeană și de Corsica Ferries France, precum și propriile cheltuieli de judecată.
- 3) Comité d'entreprise de la Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 56, 16.2.2015.

Hotărârea Tribunalului din 7 iulie 2017 – Azarov/Consiliul(Cauza T-215/15) ⁽¹⁾

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive adoptate având în vedere situația din Ucraina — Înghețarea fondurilor — Lista persoanelor, entităților și organismelor cărora li se aplică înghețarea fondurilor și a resurselor economice — Menținerea numelui reclamantului pe listă — Obligația de motivare — Dreptul la apărare — Dreptul de proprietate — Dreptul de a desfășura o activitate economică — Proporționalitate — Abuz de putere — Principiul bunei administrări — Eroare vădită de apreciere”)

(2017/C 277/47)

Limba de procedură: germana

Părțile

Reclamant: Mykola Yanovych Azarov (Kiev, Ucraina) (reprezentanți: G. Lansky și A. Egger, avocați)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: J.-P. Hix și F. Naert, agenți)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE prin care se solicită anularea Deciziei (PESC) 2015/364 a Consiliului din 5 martie 2015 de modificare a Deciziei 2014/119/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2015, L 62, p. 25) și a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2015/357 al Consiliului din 5 martie 2015 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 208/2014 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2015, L 62, p. 1), în măsura în care aceste acte mențin numele reclamantului pe lista persoanelor vizate de măsurile restrictive în cauză.

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Îl obligă pe domnul Mykola Yanovych Azarov la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 221, 6.7.2015.

Hotărârea Tribunalului din 7 iulie 2017 – Arbuzov/Consiliul

(Cauza T-221/15) ⁽¹⁾

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive adoptate având în vedere situația din Ucraina — Înghețarea fondurilor — Lista persoanelor, entităților și organismelor cărora li se aplică înghețarea fondurilor și a resurselor economice — Menținerea numelui reclamantului pe listă — Principiul bunei administrări — Dreptul la apărare — Obligația de motivare — Eroare vădită de apreciere — Dreptul de proprietate”)

(2017/C 277/48)

Limba de procedură: ceha

Părțile

Reclamant: Sergej Arbuzov (Kiev, Ucraina) (reprezentanți: M. Machytková și V. Fišar, avocați)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: J.-P. Hix și A. Westerhof Löfflerová, agenți)

Obiectul

Cerere formulată în temeiul articolului 263 TFUE prin care se solicită anularea Deciziei (PESC) 2015/364 a Consiliului din 5 martie 2015 de modificare a Deciziei 2014/119/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2015, L 62, p. 25), a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2015/357 al Consiliului din 5 martie 2015 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 208/2014 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2015, L 62, p. 1), a Deciziei (PESC) 2016/318 a Consiliului din 4 martie 2016 de modificare a Deciziei 2014/119/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2016, L 60, p. 76) și a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2016/311 al Consiliului din 4 martie 2016 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 208/2014 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2016, L 60, p. 1), în măsura în care aceste acte îl privesc pe reclamant

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Îl obligă pe domnul Sergej Arbuzov să suporte propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele ale Consiliului Uniunii Europene.

⁽¹⁾ JO C 279, 24.8.2015.